

岐阜市国際交流協会

# 国際交流 イベント

2024年  
10月▶12月

場所

みんなの森  
ぎふメディアコスモス  
1階 ワイワイサークル



10代～30代の方へ

無料  
要予約

英語でつながろう！英会話CAFE  
「**OPEN ENGLISH**」

10/19(土)・11/9(土)・12/14(土)  
13:30～14:15



★英語を話すのにあまり自信がない人も大丈夫！リラックスした雰囲気の中で、外国人スタッフと英会話を楽しみましょう！  
●定員：先着20名

外国人も、日本人も

無料  
要予約

やさしい日本語でいっしょに話しましょう  
「**日本語くらぶ**」

毎月第2・第4日曜日  
11:15～12:00



★日本語が上手じゃなくてもだいじょうぶです。外国語がわからなくても大丈夫です。どんな人でも参加できます。  
●定員：先着30名  
※台風や他のイベントがあるときは、中止になることがあります。  
※中止のときは、ホームページやSNSでお知らせします。

4歳～小学生向け

無料  
予約不要

英語に親しもう！英語を楽しもう！  
「**HELLO! ENGLISH**」

10/20(日)・11/17(日)・12/15(日)  
13:30～14:00



★外国人スタッフといっしょに英語でゲームをしたり、外国人スタッフが、英語の絵本の読み聞かせをしたりします。  
※未就学児童の参加は保護者の同伴が必要です。  
●定員：先着12名

中国語に関心のある方

有料  
要予約

中国語で会話をしてみよう  
「**你好！中国語**」

10/19(土)・11/16(土)・12/21(土)  
10:30～12:00



★一部中国語で進行します。  
●参加費：一般500円、岐阜市国際交流協会賛助会員200円  
※お釣りがでないようご協力ください。  
●定員：先着20名  
※毎月1日～前日までに電話かメールで予約してください。

異文化を学ぶ・体験する

無料  
要予約

旅する気分♪  
「**インドネシアの伝統的な遊び**」

11/23(土・祝) 13:30～14:15

★大人も子どもも楽しめるインドネシアの遊びを体験してみよう♪

「**唐のヘアメイク&ファッション**」

12/21(土) 13:30～14:15

★かわいいミニチュア衣装づくり体験も！  
●各イベントとも定員：先着15名



各イベントの

申込みはこちらから

※「你好！中国語」は電話かメールでお申し込みください



といあわせ

公益財団法人

岐阜市国際交流協会  
ぎふしこくさいこうりゅうきょうかい

☎058-263-1741

Mail : gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp



Facebookや

Instagramもやっているよ！

よかったらチェックしてね！

Gifu City International Exchange Association

# International Exchange Events

Place

Minna no Mori  
Gifu Media Cosmos  
1st floor, WaiWai Circle



2024

10 ▶ 12  
Oct. Dec.

Age limit: 10 y/o - 39 y/o

Free  
Reservation  
required

Let's talk in English ! Eikaiwa CAFE  
「**OPEN ENGLISH**」

**10/19 (sat) · 11/9 (sat) · 12/14 (sat)**  
13:30~14:15



- ★It's fine if you don't feel confident speaking English!  
Let's have a relaxing conversation with our foreign staff.
- Maximum Capacity : 20 people

For Foreigners and Japanese

Free  
Reservation  
required

Let's talk in easy Japanese!  
「**Japanese Club**」

Every 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup>  
Sunday of the month  
11:15~12:00



- ★It's okay if you can't speak and don't understand Japanese well. Anyone can participate.
- Maximum Capacity : 30 people
- ※It may be canceled due to typhoons or other events.
- ※We will inform you through website, SNS, etc.

Age limit: 4 y/o - 12 y/o

Free  
No  
Reservation  
required

Let's get used to English! Let's enjoy English!  
「**HELLO! ENGLISH**」

**10/20 (sun) · 11/17 (sun) · 12/15 (sun)**  
13:30~14:00



- ★Our foreign staff will read picture books and play games in English.
- ※Small children must be accompanied by their parents
- Maximum Capacity : 12 people

Those who are interested in Chinese

¥500  
Reservation  
required

Let's talk in Chinese!  
「**Nihao ! Chinese**」

**10/19 (sat) · 11/16 (sat) · 12/21 (sat)**  
10:30~12:00



- ★The event will be mainly in Chinese
- Admission Fee : ¥500 Regular Fee,  
¥200 for GIEA members ※Please pay the exact fee
- Maximum Capacity : 20 people
- ※Please make a reservation by phone or email from the 1st of each month until the day before the event.

Learn and experience different cultures

Free  
Reservation  
required

Feels like Traveling♪  
「**Traditional Indonesian Games**」

**11/23 (sat · holiday) 13:30~14:15**

- ★ Let's try Indonesian games that both adults and children can enjoy♪

「**Chinese Tang Dynasty hairstyle and fashion**」

**12/21 (sat) 13:30~14:15**

- ★Experience the fun of creating tiny, cute costumes♪
- Maximum Capacity : 15 people



Event Reservations  
**Register here**

※Please call or e-mail us for 「Nihao!Chinese」 reservations.

Contact Information



Gifu City International  
Exchange Association

☎058-263-1741  
Mail : gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp



We are also on Facebook  
and Instagram!  
Check it out if you like!

岐阜市国际交流协会

# 国际交流 活动

2024年  
10月▶12月

地点

大家的森林  
GIFU MEDIA COSMOS  
1楼 多文化交流广场



面向10-39岁

免费  
要预约

一起来说英语吧！英语会话CAFE！  
「OPEN ENGLISH」

10/19 (周六) · 11/9 (周六) · 12/14 (周六)  
13:30~14:15



- ★对自己的英语口语不太自信也没关系！在轻松愉快的氛围中，和外国工作人员一起开心地说英语吧！
- 人数：按预约顺序20人

外国人和日本人均可参加

免费  
要预约

一起来用简单的日语交流吧！  
「日语俱乐部」

每月第2·第4周周日  
11:15~12:00



- ★日语说的不好也没关系。不会说外语也没关系。任何人都可以参加。
- 人数：按预约顺序30人
- ※如遇台风或与其他活动冲突，本活动有可能暂停。
- ※如活动暂停，我们将在协会主页和相关社交平台发布通知。

面向4岁-小学生

免费  
无需预约

亲近英语！找到学习英语的乐趣！  
「HELLO! ENGLISH」

10/20 (周日) · 11/17 (周日) · 12/15 (周日)  
13:30~14:00



- ★和外国工作人员一起用英语做游戏。听外国工作人员讲英文绘本故事。
- ※学龄前儿童需在家长陪同下参加。
- 人数：按到场顺序12人

如果您对中文感兴趣

收费  
要预约

试着说说中文吧！  
「你好！中国語」

10/19 (周六) · 11/16 (周六) · 12/21 (周六)  
10:30~12:00



- ★部分内容用中文授课。
- 参加费：一般500日元、岐阜市国际交流协会赞助会员200日元
- ※请事先准备好零钱。
- 人数：按预约顺序20人
- ※请于每月1日至开课前一电话或电子邮件预约

学习和体验外国文化

免费  
要预约

带着旅行的心情♪  
「印尼传统游戏」

11/23 (周六·节日) 13:30~14:15

- ★一起来体验大人小孩都喜欢的印尼游戏吧♪

「唐代妆发&服饰」

12/21 (周六) 13:30~14:15

- ★还可以亲手制作可爱的迷你唐代服饰哦♪
- 各活动人数：按预约顺序15人



以上各活动

请扫此处二维码报名

※「你好！中国語」请通过电话或电子邮件报名

欢迎咨询



公益财团法人  
岐阜市国际交流协会

☎ 058-263-1741  
Mail : gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp



Facebook和  
Instagram上的主页也已开通！  
敬请查阅！

Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Gifu

# Giao lưu quốc tế Sự kiện

Địa điểm

Minna no Mori Gifu  
Media Cosmos, tầng 1,  
Waiwai circle



Năm 2024

Tháng 10 ▶ Tháng 12

**Gởi đến các bạn lứa tuổi 10 đến 30**

 Miễn phí,  
cần đặt  
trước

Hãy kết nối bằng tiếng Anh ! CAFE Hội thoại tiếng Anh

**「 OPEN ENGLISH 」**
**10 / 19 (Thứ 7) • 11 / 9 (Thứ 7) • 12 / 14 (Thứ 7)**  
**13:30 ~ 14:15**

- ★ Chào đón tất cả mọi người kể cả những bạn không tự tin về tiếng Anh của mình ! Hãy vui vẻ hội thoại với nhân viên nước ngoài trong bầu không khí thoải mái nhé !
- Số lượng : 20 người đầu tiên


**Cả người nước ngoài và người Nhật**

 Miễn phí,  
cần đặt  
trước

Hãy cùng nhau hội thoại bằng tiếng Nhật đơn giản nhé

**「 Câu lạc bộ tiếng Nhật 」**
**Chủ nhật tuần thứ 2,  
thứ 4 hằng tháng**  
**11:15 ~ 12:00**


- ★ Bạn không cần phải giỏi tiếng Nhật. Bạn không cần phải biết tiếng nước ngoài. Bất cứ ai cũng có thể tham gia.
- Số lượng : 30 người đầu tiên
- \* Chương trình có thể tạm hoãn khi có bão hoặc các sự kiện khác.
- \* Khi tạm hoãn sẽ thông báo trên trang chủ hoặc qua SNS.

**Dành cho học sinh tiểu học, từ 4 tuổi trở lên**

 Miễn phí, không  
cần đặt  
trước

Làm quen với tiếng Anh ! Yêu thích tiếng Anh !

**「 HELLO! ENGLISH 」**
**10 / 20 (Chủ nhật) • 11 / 17 (Chủ nhật) • 12 / 15 (Chủ nhật)**  
**13:30 ~ 14:00**

- ★ Chơi trò chơi bằng tiếng Anh với nhân viên nước ngoài và nhân viên nước ngoài sẽ đọc truyện tranh tiếng Anh cho bạn nghe.
- \* Trẻ mầm non tham gia phải có người giám hộ đi cùng.
- Số lượng : 12 người đầu tiên


**Những người quan tâm đến tiếng Trung**

 Mất phí,  
cần đặt  
trước

Hãy trò chuyện bằng tiếng Trung thử nhé !

**「 Nihao ! Tiếng Trung 」**
**10 / 19 (Thứ 7) • 11 / 16 (Thứ 7) • 12 / 21 (Thứ 7)**  
**10:30 ~ 12:00**


- ★ Tiến hành 1 phần bằng tiếng Trung.
- Phí tham gia : Thông thường 500 yên, Thành viên hỗ trợ của Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Gifu 200 yên.
- \* Xin hãy chuẩn bị phí tham gia mà không phải thối lại.
- Số lượng : 20 người đầu tiên
- \* Hãy đặt trước bằng điện thoại hoặc email vào ngày 1 hằng tháng đến trước ngày học.

**Tim hiểu và trải nghiệm sự khác biệt văn hóa**

 Miễn phí,  
cần đặt  
trước

Cảm giác như đang đi du lịch.

**「 Trò chơi truyền thống của Indonesia 」**
**11 / 23 (Thứ 7 • ngày lễ) 13:30 ~ 14:15**

- ★ Hãy thử trải nghiệm những trò chơi của Indonesia mà cả người lớn và trẻ em đều có thể tham gia.

**「 Thời trang và trang điểm tóc thời Đường 」**
**12 / 21 (Thứ 7) 13:30 ~ 14:15**

- ★ Bạn còn có thể trải nghiệm làm những bộ trang phục thu nhỏ dễ thương nữa nhé !
- Số người quy định của mỗi sự kiện : 15 người đầu tiên



Mỗi sự kiện

**Mẫu đăng ký tại đây**

※ 「Nihao! Tiếng Trung」 hãy đăng ký qua điện thoại hoặc email.

Liên hệ



Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Gifu

☎ 058-263-1741

Mail : gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp


 Chúng tôi cũng có Facebook và Instagram nữa !!  
 Hãy check thông tin ở đó nữa nhé !